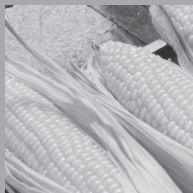




BIG POPPER

Popcornmaker with rotating stirrer - type 6398



Brugsanvisning - dansk	side	3-6
Bruksanvisning - svenska.....	sida	7-10
Bruksanvisning - norsk	side	11-14
Käyttöohjeet - suomi	sivu	15-18
Instructions of use - english	page	19-22

OBH Nordica Big Popper

Før brug

Før popcornmaskinen tages i brug første gang, bør brugsanvisningen læses grundigt igennem og derefter gemmes til senere brug.

Anvendelse

Apparatet pakkes ud og alt indpakningsmateriale fjernes. Vask det lille sorte låg og det store plastiklåg i lunkent vand tilsat lidt opvaskemiddel.

Aftør ligeledes omrøreren og underdelens belægning med en let fugtig klud. Tør grundigt efter med en tør klud. For lettere rengøring kan omrøreren fjernes ved at skrue knoppen, som sidder i midten, af. Efter rengøring sættes omrøreren atter på plads – husk at sørge for at den er korrekt placeret, inden knoppen atter skures på.

Nedsænk ikke ledning eller underdel i vand eller andre væsker.

Placer popcornmaskinen på en plan, tør flade.

Hæld vegetabilsk olie og majs-korn i bunden af popcornmaskinen. Brug ikke mere olie eller majs end foreskrevet. Spred majsene over hele bunden. Vent med at salte til majsene er færdigpoppede.

Personer	Vegetabilsk olie	Majskorn	Ca. -mængde færdige popcorn
----------	------------------	----------	-----------------------------

2	1 tsk.	0,5 dl	1,5 liter
4	2 tsk.	1.0 dl	3,0 liter
6	3 tsk.	1,5 dl	4,5 liter

Sæt plastiklåget på plads. Sørg for at lågets håndtag passer med underdelens håndtag. Det lille sorte låg på plastiklågets overside skal være **fjernet** under popningen.

Sæt stikket i stikkontakten og tænd på afbryderen.

Rør ikke maskinen under popningen! Popningen tager 4-6 minutter afhængig af den mængde majs, der poppes. **Bliv ved maskinen under popningen, så det sikres at popcornene ikke brænder på!** Efter endt popning slukkes for maskinen og stikket tages ud af stikkontakten.

Læg det lille sorte låg ovenpå det store plastiklåg. Hold i håndtagene og vend popcornmaskinen og om **Vend popcornene væk fra dig selv!** Løft underdelen og fjern denne. Vær opmærksom på den varme em, når underdelen fjernes!

Popcornene saltes og er klar til servering. Hvis der skal poppes flere popcorn umiddelbart efter 1. popning, hældes de færdige popcorn op i en anden skål og ovenstående procedure for popning følges atter.

Vigtigt!

Popcornmaskinens driftstid er max. 10 minutter, hvorefter der skal gå 20 minutter inden næste popning påbegyndes. Denne pause bør ikke tilsidesættes.

Vær opmærksom på, at popcornmaskinen bliver meget varm under popning. Tag kun fat i håndtagene efter afsluttet popning – undlad at røre andre steder!

Rengøring og vedligeholdelse

- Efter brug og inden rengøring tages stikket ud af stikkontakten og apparatet køles af.
- Vask låget og det lille sorte låg i varmt vand tilsat lidt opvaskemiddel. Skyl derefter grundigt. Undlad at vaske lågene i opvaskemaskinen, da de let bliver misfarvede og revnede.
- Fjern omrøreren ved at skrue knoppen, som sidder i midten, af. Vask omrøreren og knoppen i varmt vand med lidt opvaskemiddel. Tør underdelens belægning med en let fugtig klud tilsat lidt opvaskemiddel. Tør grundigt efter med fugtig klud og siden med et stykke tørt køkkenrulle. Monter atter omrører og knop.
- Nedsenk aldrig underdelen i vand eller andre væsker.
- Undlad brug af skurepulver, som kan ridse apparatet.
- Efter en tids anvendelse kan underdelens belægning misfarves. Fjern misfarvningen med en klud fugtet med citron eller vineddike. Eftertør først med en fugtig klud og derefter med en tør klud.

Sikkerhed og el-apparater

1. Læs brugsanvisningen grundigt igennem før brug, og gem den til senere brug.
2. Tilslut kun apparatet til 230 volt vekselstrøm, og brug kun apparatet til det formål, det er beregnet til.
3. Driftstid: max. 10 minutter, pause 20 minutter.
4. Tag altid stikket ud af stikkontakten ved forstyrrelser i brugen og efter brug, samt før rengøring og vedligeholdelse.
5. Apparatet må ikke neddyppes i vand eller andre væsker.
6. El-apparater er ikke legetøj og bør derfor altid stilles uden for børns rækkevidde. Børn kan ikke altid vurdere mulige risici. Lær børn en ansvarsbevidst omgang med el-apparater.
7. Sørg for, at ledningen ikke hænger ned fra bordkanten.
8. Sæt aldrig apparatet på eller i nærheden af kogeplader, åben ild el. lign.
9. Apparatet bør kun anvendes under opsyn.
10. Apparatet må ikke anvendes uden låg.
11. Fjern ikke låget under popning.
12. Tag aldrig stikket ud af stikkontakten ved at hive i ledningen.
13. Under brug afgiver apparatet varme og em. Rør ikke ved og læn dem ikke ind over hullet, hvor emmen strømmer ud. Tildæk ikke apparatet med et håndklæde eller lign. .
14. Efterse altid apparat, ledning og stik for beskadigelse før brug. Hvis tilledningen bliver beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten eller hans serviceværksted eller af en tilsvarende uddannet person, for at undgå, at der opstår fare.
15. Det anbefales, at el-installationen ekstrabeskyttes i henhold til stærkstrømsreglementet med fejlstrømsafbryder (HFI-relæ-brydestrøm max 30 mA). Kontakt evt. en autoriseret el-installatør herom.
16. Apparatet er kun til husholdningsbrug.
17. Benyttes apparatet til andet formål end det egentlige, eller betjenes det ikke i henhold til brugsanvisningen, bærer brugeren selv det fulde ansvar for eventuelle følger. Eventuelle skader på produktet eller andet som følge heraf er derfor ikke dækket af reklamationsretten.



Bortskaffelse af apparatet

Lovgivningen kræver, at elektriske og elektroniske apparater indsamles, og dele af apparaterne genbruges. Elektriske og elektroniske apparater mærket med symbolet for affaldshåndtering skal afleveres på en kommunal genbrugsplads.

Reklamation

Reklamationsret i henhold til gældende lovgivning. Maskinafstemplet kassebon/købskvittering med købsdato skal vedlægges i tilfælde af reklamation. Ved reklamation skal apparatet indleveres, hvor det er købt.

OBH Nordica Denmark A/S

Dybendalsvænget 4
2630 Taastrup
Tlf.: 43 350 350
www.obhnordica.dk

Tekniske data

OBH Nordica 6398
230V vekselstrøm
1000 W



Ret til løbende ændringer og forbedringer forbeholdes

OBH Nordica Big Popper

Innan användning

Innan popcornmaskinen tas i bruk, bör bruksanvisningen läsas igenom grundligt och därefter sparas för framtida användning.

Användning

Ta först ur apparaten ur förpackningen och ta bort allt löst material. Diska det lilla svarta locket och det stora plastlocket i ljummet vatten och diskmedel.

Rengör även omröraren och den belagda botten med en lätt fuktad trasa. Eftertorka med torr trasa. För enklare rengöring, ta bort omröraren genom att skruva av knoppen som sitter i mitten. Sätt tillbaka omröraren och se till att den sitter riktigt på plats innan knoppen sätts tillbaka.

Sänk inte ner sladden eller höljet i vatten eller annan vätska.

Placera popcornmaskinen på en plan, torr yta.

Häll vegetabilisk olja och majs i botten på popcornmaskinen. Ha inte i mer olja och popcorn än vad som rekommenderas. Sprid majsen över hela botten. Vänta med att salta tills poppningen är klar.

Personer	Mängd veg olja	Mängd majs	Ca-mängd färdiga popcorn
2	1 tsk	0,5 dl	1,5 liter
4	2 tsk	1,0 dl	3,0 liter
6	3 tsk	1,5 dl	4,5 liter

Sätt på plastlocket. Se till att lockets handtag passar med bottendelens handtag. Det lilla svarta locket på ovansidan skall vara **avtaget** under poppning.

Sätt i kontakten i vägguttaget och sätt på strömbrytaren.

Rör inte maskinen under pågående poppning! Poppningen tar 4-6 minuter beroende på mängden majs som används. **Passa maskinen så att inte popcornen bränns vid!** Stäng av maskinen och dra ut kontakten från vägguttaget.

Sätt på det lilla svarta locket ovanpå stora plastlocket. Håll i handtagen och vänd popcornmaskinen upp och ner. **Vänd popcornen ifrån dig!** Lyft av bottendelen. Se upp med het ånga!

Salta popcornen och de är färdiga att serveras. Om mer popcorn skall poppas omdelbart, håll popcornen i en annan bunke och börja om från början.

Viktigt!

Popcornmaskinens drifttid är max 10 minuter, därefter paus i 20 minuter innan ny poppning påbörjas. Detta bör **inte** överskridas.

Tänk på att popcornmaskinen blir mycket het under poppning. Efter avslutad poppning, ta endast i handtagen!

Rengöring och underhåll

- Dra alltid ur kontakten från vägguttaget och låt apparaten svalna efter varje användning och innan rengöring.
- Diska locket och det lilla svarta locket i varmt vatten och lite diskmedel. Skölj noggrant. Diskmaskin bör inte användas eftersom locken då lätt blir missfärgade och repade.
- Ta bort omröraren genom att skruva ur knoppen som sitter i mitten. Diska omröraren och knoppen i varmt vatten med lite diskmedel. Torka av den belagda botten med en lätt fuktad trasa och lite diskmedel. Eftertorka noggrant med både fuktig trasa och sedan torrt hushållspapper. Sätt tillbaka omröraren och sätt på knoppen igen.
- Doppa aldrig bottendelen i vatten!
- Använd aldrig kemiska rengöringsmedel eller redskap med repande effekt då de kan skada maskinen.
- Efter en tids användning kan den belagda botten missfärga. Ta bort missfärgningen med en trasa, genomfuktad med citron eller vinäger. Eftertorka först med en fuktig trasa och sedan med torr.

Säkerhetsföreskrifter

1. Läs noga igenom bruksanvisningen innan du använder apparaten och spar den till senare tillfälle.
2. Anslut endast apparaten till 230V växelström och använd apparaten endast till det den är avsedd för.
3. Driftstid: max 10 minuter, paus 20 minuter.
4. Dra alltid ur kontakten vid störningar under eller efter användning, när det sätts på eller tas av delar samt innan rengöring och underhåll.
5. Sänk inte ner apparaten eller dess kontakt/sladd i vatten eller andra vätskor.
6. Elapparater är inga leksaker och bör därför alltid placeras utom barns räckvidd. Barn kan inte alltid uppfatta möjliga risker, lär barnen varsam hantering av elapparater.
7. Se till att inte sladden hänger ner fritt från bordet.
8. Placera aldrig apparaten på eller i närheten av kokplattor, öppen eld eller dylikt.
9. Apparaten bör bara användas under uppsyn.
10. Använd inte apparaten utan lock.
11. Öppna inte locket under användning.
12. Dra inte ur kontakten genom att rycka i sladden.
13. Under användning avger apparaten värme och ånga. Rör eller luta er inte över hålet där ånga strömmar ut. Täck inte över apparaten med handduk eller dylikt.
14. Kontrollera alltid apparat, sladd och kontakt innan användning. Om sladden skadats måste den bytas av tillverkaren, legitimerad serviceverkstad eller en behörig person för att undvika fara.
15. Extra skydd kan erhållas genom installation av en jordfelsbrytare med en märkström av 30 mA.
16. Apparaten är endast för privat bruk.
17. Om produkten används till annat än den är till för, eller används utan att respektera bruksanvisningen bär användaren själv ansvaret för eventuella följder. Eventuella skador på produkten därav täcks inte av reklamationsrätten



Kassering av förbrukad apparatur

Enligt lag ska elektriska och elektroniska apparater insamlas och delar av apparaterna återvinnas. Elektriska och elektroniska apparater märkt med symbolen för avfallshantering ska kasseras på en kommunal återvinningsstation.

Reklamationsrätt

Reklamationsrätt enligt gällande lag. Maskinstämplat kassakvitto skall bifogas vid eventuell reklamation. Vid reklamation skall apparaten lämnas in där den är inköpt.

OBH Nordica Sweden AB

Box 58

163 91 Spånga

Tfn 08-445 79 00

www.obhnordica.se

Tekniska data

OBH Nordica 6398

230V växelström

1000 W



Rätt till löpande ändringar förbehålles.

OBH Nordica Big Popper

Før bruk

Før popkorn maskinen tas i bruk bør bruksanvisningen leses gjennom grundig og deretter tas vare på til senere.

Bruksanvisning

Ta først ut apparatet av forpakningen og ta bort alt løst materiell. Vask det lille svarte lokket og det store plastlokket i lunket vann tilsatt litt oppvaskmiddel.

Rengjør rørerer og den belagte bunnen med en lett fuktig klut. Tørk den deretter med en tørr klut. For å forenkle rengjøringen kan du ta bort rørerer ved å skru av knappen som sitter i midten. Sett tilbake rørerer og sjekk at den sitter riktig på plass innen knappen settes tilbake.

Senk ikke ledningen, eller bollen i vann eller andre væsker.

Plasser popkorn maskinen på en rett, flat overflate.

Hell vegetabilsk olje og maiskorn i bunnen av maskinen. Bruk ikke mer olje og masikorn enn hva som er anbefalt. Spre maisen over hele bunnen. Vent med å salte til poppingen er klar.

Personer	Mengde veg. olje	Mengde mais	Ca. mengde ferdig popkorn
2	1 ts.	0,5 dl	1,5 liter
4	2 ts.	1,0 dl	3,0 liter
6	3 ts.	1,5 dl	4,5 liter

Sett på plastlokket. Se til at lokkes håndtak passer med bunnens håndtak. Det lille svarte lokket på oversiden skal være **tatt av** under poppingen.

Sett støpselet i vegguttaket og sett på strømbryteren.

Rør ikke maskinen når poppingen foregår! Poppingen tar 4-6 minutter avhengig av mengden mais som brukes. **Pass maskinen så ikke popkornet brenner seg!** Steng av maskinen og dra ut støpselet fra vegguttaket.

Sett på det lille svarte lokket over det store plastlokket. Hold i håndtaket og snu popkorn maskinen opp ned. **Vend popkornene fra deg!** Løft av underdelen. Vær forsiktig for det kommer ut varm damp

Salt popkornene og de er nå ferdige til servering. Hvis du skal poppe mer popkorn umiddelbart, hell den ferdiglagde popkornene i en annen bolle og begynn prosessen fra begynnelsen av.

Viktig!

Popkorn maskinens driftstid er maks 10 minutter, deretter må man vente 20 minutter før ny popping begynner.

Detta **må** overholdes.

Husk at popkorn maskinen blir veldig varm under popping. Etter avsluttet popping, ta bare i håndtaket!

Rengjøring og vedlikehold

- Dra alltid ut støpselet fra vegguttaket og la apparatet kjøle seg ned etter hver gang den er brukt, og før rengjøring.
- Vask lokket og det lille svarte lokket i varmt vann og litt oppvaskmiddel . Skyll nøye. Bruk ikke oppvaskmaskin til dette fordi lokket kan bli misfarget og ripete.
- Ta bort rørerens ved å skyve knappen som sitter i midten. Rengjør rørerens og knappen i varmt vann tilsatt oppvaskmiddel. Tørk av den belagte bunnen med en lett fuktig klut og litt oppvaskmiddel. Tørk den deretter med en fuktig klut med bare vann og tørk så av den. Sett tilbake rørerens og sett på knappen igjen.
- Dypp aldri bunnen i vann!
- Bruk aldri kjemiske rengjøringsmiddel eller redskaper med ripende effekt da de kan skade maskinen.
- Etter en tids bruk kan bunnen misfarges. Ta bort misfargingens med en klut gjennomfuktet med sitron eller eddik. Tørk deretter først med en fuktig klut og deretter med en tørr.

Sikkerhetsforskrifter

1. Les bruksanvisningen nøye og ta vare på den for senere behov.
2. Kople produktet kun til 230volt vekselstrøm, og bruk produktet kun til det som det er beregnet for.
3. Driftstid: maks 10 minutter deretter pause 20 minutter.
4. Ta alltid ut pluggen av kontakten ved forstyrrelser under bruk, alltid etter bruk og før rengjøring og vedlikehold.
5. Dypp aldri produktet eller deler av det ned i vann eller andre væsker.
6. Elektriske produkter er ikke leketøy og bør derfor holdes utenfor barns rekkevidde.
7. Sørg også for at ledningen ikke henger ned fra bordkanten
8. Sett aldri produktet på eller i nærheten av kokeplater, åpen ild eller lignende.
9. Ha alltid tilsyn med produktet når det er i bruk.
10. Bruk ikke apparatet uten lokk.
11. Behold lokket på under tillagningen.
12. Trekk alltid i pluggen og aldri i ledningen når strømmen skal koples fra
13. Under bruk avgir apparatet varme og damp. Rør ikke apparatet og dekk ikke over hullet der dampen kommer ut. Ikke tildekk apparatet med håndkle eller liknende.
14. Sjekk alltid at produktet er i god stand før det brukes. Hvis ledningen er skadet må den byttes av et autorisert verksted for sjekk og reparasjon. Ikke forsøk å reparere selv, det kan medføre fare.
15. Ekstra sikkerhet kan oppnås ved installasjon av en jordfeilbryter med en merkestrøm på 30 mA. Sjekk med din elektriker.
16. Popkorn maskinen er kun beregnet til bruk i private husholdninger.
17. Brukes produktet til annet enn det som den er beregnet for, bærer brukeren selv ansvaret for dette og eventuelle følger. Eventuelle skader på produktet eller annet som følge av dette, dekkes derfor ikke av reklamasjonsretten.



Kassering av ødelagte apparater

I henhold til miljøet skal elektriske og elektroniske apparater samles inn og deler av apparatene kan gjenvinnes. Elektriske og elektroniske apparater merket med symbol for avfallshåndtering skal kasseres på en kommunal gjenvinningsstasjon.

Garanti/ reklamasjon

Vanlig reklamasjonsrett i henhold til Kjøpsloven. Ta alltid vare på kvitteringen og ta den med til forretningen ved en eventuell reklamasjon.

OBH Nordica Norway AS

Pb. 4185, Gulskogen

3005 Drammen

Tlf.: 32 26 51 90

Faks: 32 26 96 05

www.obhnordica.no

mail@obhnordica.no

Tekniske data

OBH Nordica 6398

230V vekselstrøm

1000 W



Rett til løpende endringer og forbedringer forbeholdes

OBH Nordica Big Popper –popcornlaite

Ennen käyttöä

Ennen kuin popcornlaite otetaan käyttöön on käyttöohjeet luettava huolellisesti. Säästä ne myöhempää tarvetta varten.

Käyttö

Ota laite pakkauksesta ja poista kaikki irtonainen pakkausmateriaali. Pese lämpimässä astianpesuainevedessä pieni musta kansi ja iso muovikansi.

Puhdista myös sekoitin ja pinnoitettu pohja kostealla sienellä. Kuivaa hyvin. Puhdistamisen helpottamiseksi nosta sekoitin pois kiertämällä auki keskellä oleva nuppi. Pane sekoitin takaisin paikalleen ja varmista, että se on paikallaan ennen kuin kierrät nupin kiinni.

Älä upota johtoa tai pohjaosaa veteen tai muuhun nesteeseen.

Sijoita popcornlaite tasaiselle ja kuivalle alustalle.

Kaada kasvisöljyä ja maissinjyviä laitteen pohjalle. Älä ylitä annettuja suositusohjeita. Levitä jyvät tasaisesti koko pohjan alueelle. Suolaa vasta valmistuksen päätyttyä.

Henkilöä	Kasvisöljyä	Maissinjyviä	Valmista popcornia n.
2	1 tl	0,5 dl	1,5 l
4	2 tl	1,0 dl	3,0 l
6	3 tl	1,5 dl	4,5 l

Pane muovikansi päälle. Varmista, että kannen kädensija sopii pohjaosan kädensijaan. Yläpuolella oleva pieni musta kansi on **poistettava** valmistuksen ajaksi.

Liitä pistotulppa pistorasiaan ja kytke laite päälle.

Älä koske laitteeseen popcornien valmistuksen aikana! Valmistusaika on 4 - 6 min. riippuen maissinjyvien määrästä. **Tarkkaile laitetta etteivät jyvät pala pohjaan!** Kytke laite pois päältä ja irrota pistotulppa pistorasiasta.

Pane pieni musta kansi suuren muovikannen päälle. Pidä kiinni kädensijasta ja käännä popcornlaitte ylösalaisin. **Käännä samalla laitetta itsestäsi pois päin!** Nosta pohjaosa ylös. Varo kuumaa höyryä!

Suolaa popcornit, jotka nyt ovat valmiit tarjottaviksi. Jos tarvitaan heti lisäännos, kaada valmiit popcornit toiseen astiaan ja aloita alusta.

Tärkeää!

Popcornlaitteen yhtäjaksoinen käyttöaika on enintään 10 min. Ennen seuraavaa valmistusta on ehdottomasti pidettävä 20 min. tauko. Enimmäiskäyttöaikaa **ei saa** ylittää.

Popcornlaitte tulee erittäin kuumaksi valmistuksen aikana. Kun valmistusjakso on päättynyt, tartu vai kädensijaan!

Puhdistus ja hoito

- Irrota aina pistotulppa pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä jokaisen käyttökerran jälkeen ja ennen puhdistusta.
- Pese kansi ja pieni musta kansi lämpimässä pesuainevedessä. Huuhtelee hyvin. Kannet eivät kestä koneellista astianpesua, vaan voivat vaurioitua.
- Irrota sekoitin kiertämällä keskellä oleva nuppi irti. Pese ne lämpimässä astianpesuainevedessä. Pyyhi pinnoitettu pohja kostealla sienellä ja astianpesuaineella. Kuivaa huolellisesti ensin kostealla ja sitten kuivalla liinalla tai talouspyyhkeellä. Pane sekoitin ja nuppi paikalleen.
- Älä koskaan upota pohjaosaa veteen.
- Älä koskaan käytä laitetta vahingoittavia kemiallisia puhdistusaineita tai naarmuttavia työvälineitä.
- Pinnoitettu pohja voi käytössä värjäytyä. Poista värjäytymä sitruunalla tai etikalla kostutetulla sienellä. Kuivaa hyvin ensin kostealla ja sitten kuivalla liinalla.

Turvallisuusohjeet

1. Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säästä ne.
2. Liitä laite vain 230 V verkkovirtaan ja käytä laitetta vain siihen tarkoitukseen mihin se on valmistettu.
3. Käyttöaika enintään 10 min., tauko 20 min.
4. Irrota aina pistotulppa pistorasiasta jos laitteessa ilmenee vikaa käytön aikana tai sen jälkeen, osien kiinnityksen tai irrotuksen yhteydessä sekä ennen puhdistusta.
5. Laitetta, liitosjohtoa tai pistotulppaa ei saa upottaa veteen tai muihin nesteisiin.
6. Sähkölaitteet eivät ole leikkikaluja ja ne tulee siksi aina sijoittaa lasten ulottumattomiin. Opeta lapsille sähkölaitteen turvallinen käyttö, jotta he ymmärtävät mitä voi seurata jos laitetta käytetään huolimattomasti.
7. Varmista ettei liitosjohto pääse riippumaan työtasolta.
8. Älä koskaan sijoita laitetta lieden päälle tai avoimen tulisijan tai vastaavan läheisyyteen.
9. Laitetta tulee valvoa käytön aikana.
10. Älä käytä laitetta ilman kantta.
11. Älä avaa kantta käytön aikana.
12. Älä poista pistotulppaa pistorasiasta vetämällä johdosta.
13. Käytön aikana laite kehittää lämpöä ja höyryä. Älä nojaa tai koske aukkoon, josta tulee höyryä. Älä peitä laitetta esim. pyyhkeellä.
14. Tarkista aina ennen käyttöä, että liitosjohto ja pistotulppa ovat vaurioitumattomia. Mikäli liitosjohto vaurioituu, täytyy se vaaratilanteiden välttämiseksi vaihdattaa ainoastaan valmistajan tai koulutetun huoltomiehen toimesta tai valtuutetussa huoltopisteessä.
15. Asennuksessa käytettävä vikavirtasuojakytkin, jonka laukaisuvirta on enintään 30 mA, antaa lisäsuojan. Ota yhteys sähköasentajaan.
16. Laite on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön.
17. Jos laitetta käytetään muuhun tarkoitukseen, kuin mihin se on valmistettu tai vastoin käyttöohjeita, kantaa käyttäjä täyden vastuun mahdollisista seurauksista. Tällöin takuu ei kata tuotteeseen tai muuhun kohteeseen tulevia mahdollisia vaurioita.



Laitteen hävittäminen

Lainsäädäntö vaatii, että kaikki sähköiset ja elektroniset laitteet kerätään uusiokäyttöön ja kierrätykseen. Oheisella merkillä varustetut sähköiset ja elektroniset laitteet on kerättävä erikseen ja toimitettava kunnalliseen keräilypisteeseen.

Takuu

Laitteella on lain mukainen raaka-aine- ja valmistusvirhetakuu. Liitä päivätty ostokuitti tuotevalituksen yhteyteen ja toimita laite liikkeeseen, josta se on ostettu.

OBH Nordica Finland Oy

Äyritie 12 C

01510 Vantaa

Puh. (09) 894 6150

www.obhnordica.fi

Tekniset tiedot

OBH Nordica 6398

230 V vaihtovirta

1000 W



Oikeus muutokseen pidätetään.

OBH Nordica Big Popper

Before use

Before using the popcorn maker, read the instruction manual thoroughly and save it.

Use

Unpack the appliance and remove packing material. Wash up the little black lid and the big plastic lid in warm water and washing-up liquid.

Do also clean the stirrer and the coated bottom with a slightly moist cloth. Wipe with a dry cloth. To make the cleaning easier, remove the stirrer by unscrewing the knob in the middle. Replace the stirrer and make sure it's positioned properly before replacing the knob.

Never immerse the power cord, the plug or the housing into water or other liquid.

Place the popcorn maker on a steady, dry surface.

Pour vegetable oil and grain of maize in the bottom of the popcorn maker. Do not add more oil and grains than recommended. Spread the grains over the whole bottom. Wait to add salt until the popping is finalized.

Persons	Amount veg. oil	Amount grains	Approx. amount ready popcorn
2	1 tsp	0,5 dl	1,5 litre
4	2 tsp	1,0 dl	3,0 litre
6	3 tsp	1,5 dl	4,5 litre

Place the big plastic lid onto the housing. Make sure the handles of the lid fit together with the lid of the bottom part (housing). The little black lid on top shall be **removed** during use.

Connect the plug to wall socket and turn on the switch.

Do not touch the machine during operation! The popping will take 4-6 minutes depending on the amount of grains added.

Make sure the popcorn doesn't get burned! Turn off the machine and unplug from wall socket.

Place the little black lid on top of the big plastic lid. Hold the handles and turn the popcorn machine up side down. **Turn it away from you.** Remove the bottom part. Watch up for hot steam!

Add salt to the popcorn and they are ready to serve. If you wish to make more popcorn immediately, pour the popcorn into another bowl and start the process from the beginning.

Important!

The running time of the popcorn maker is maximum 10 minutes, thereafter a pause for 20 minutes before next use. This must **not** be exceeded.

Keep in mind that the popcorn maker gets very hot during use. After use, only touch the handles!

Cleaning and maintenance

- Always unplug from wall socket and let the appliance cool off after every use and before cleaning.
- Wash the lid and the little black lid in hot water and washing up liquid. Rinse thoroughly. Dishwasher shall not be used since the lid easily will get discoloured and scratched.
- Remove the stirrer by unscrewing the knob in the middle. Wash the stirrer and knob in hot water and with washing up liquid. Wipe off the coated bottom with slightly moist cloth and some washing up liquid. Dry carefully with moist cloth and then with kitchen roll. Replace the stirrer and knob.
- Never immerse the bottom part into water!
- Never use chemical cleaning agent or kitchen tools that can scratch and damage the appliance.
- After some time of use the coated bottom can get discoloured. Remove the discolouring with a cloth moisten with lemon or vinegar. Dry carefully with moist cloth and then with kitchen roll.

Safety instructions

1. Read the instruction manual before use and save it.
2. Only connect the appliance to 230 volt A.C. and only for its intended use.
3. Running time: maximum 10 minutes, pause 20 minutes.
4. Always unplug from wall socket at disturbances during or after use, when mounting or dismounting any parts as well as before cleaning and maintenance.
5. Never immerse the appliance or its cord/plug into water or other liquids.
6. Electrical appliances are not toys and should always be placed out of reach for children. Children cannot always realize possible risks, teach the children careful handling of electrical appliances.
7. Don't let the cord hang down from the table.
8. Never place the unit on or nearby cooking plates, open fire etc.
9. Never leave the appliance unattended during use.
10. Do not operate the appliance without lid.
11. Never open the lid during operation.
12. Do not unplug by pulling the cord.
13. During use the appliance will give off heat and steam. Do not lean over or touch the steam hole. Never cover the appliance with towel or similar.
14. Always check appliance, cord and plug before use. If the cord or plug is damaged it must be replaced by authorized service station or other professional to avoid danger
15. The product is not for professional use.
16. If the product is being used for other than intended, or not in accordance with the instruction manual, the user himself is responsible for any consequences and the guarantee is no longer valid.



Disposal of the appliance

Legislation requires that all electrical and electronic equipment must be collected for reuse and recycling. Electrical and electronic equipment marked with the symbol indicating separate collection of such equipment must be returned to a municipal waste collection point.

Guarantee

The appliance has guarantee according to applicable rules. Receipt shall be included for complaints. The appliance must be returned to the place of purchase.

OBH Nordica Sweden

Box 58

163 91 Spånga

Sweden

Phone +46 8 445 79 00

Technical data

OBH Nordica 6398

230V A.C.

1000W



We reserve the right of running changes.





SV/ELI/6398/0905